

## 關於檔案的普世宣言

檔案記錄決策、行動和回憶。檔案是獨一無二、不可替代和代代相傳的文化遺產。為了維護檔案材料的價值與意義，檔案管理工作從建檔之時即應開始。檔案是信息的權威來源，是問責與透明行政行為的基礎。檔案透過維護與促進個人以及社區記憶而在社會發展中扮演至關重要的角色。開放的檔案存取能夠豐富我們對人類社會的知識、促進民主、保障公民權利並提高我們的生活質量。

### 國際檔案界認識到：

- **檔案的獨特品質**使其成為社會行政、文化和知識活動的確鑿證據，並能反映社會的演變過程；
- **檔案在以下方面的必不可少性**，即增強業務效率、拓寬問責性及透明度；保護公民權利；建立個人與集體回憶；明瞭過去、記錄現在以及指導將來；
- **檔案的多樣性**可記錄人類活動的方方面面；
- **檔案創建格式的多重性**，包括書面、電子、音像與其他格式；
- **檔案工作者的角色**，他們是受過初級和繼續教育並經過良好訓練的專業工作者，他們服務於各自所在的社會，承當起創建與維護記錄的社會責任，並確保這些記錄可以供公眾使用；
- **檔案管理是全社會的集體責任** - 包括公民、公共管理者與決策者、大眾或私人檔案館的投資者與擁有者，以及檔案工作者與其他資訊專家。

### 承諾共同努力以期望：

- 適當的國家檔案政策與法律得以通過和執行；
- 管理檔案工作得以重視，並且所有涉及檔案創建與使用之機構 - 無論私人或公眾 - 在其各自的業務運營範圍內均能勝任其檔案之管理工作；
- 足夠的資源分配以支持恰當的檔案管理，包括聘任受過訓練的專業人員；
- 檔案之管理與保存方式能夠保證其真實性、可靠性、完整性與可用性；
- 在遵守相關法律和尊重個人、創檔者、擁有者以及使用者權力的同時，使檔案得以向所有人開放；
- 檔案是在促進公民責任感的方式下得以使用。